

123 / 2010 / 12.17.

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

mely létrejött egyrészről a

**Ferencvárosi Parkolási Korlátolt Felelősségű Társaság** (cégjegyzékszám: 01-09-945377; székhelye: 1092 Budapest, Bakáts tér 14., adószáma: 22934064-2-43; képviseli: Hardi Róbert ügyvezető önállóan)  
mint megrendelő (a továbbiakban: Megrendelő)

másrészről a(z)


**E-Kontrol Szolgáltató és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság** (cégjegyzékszám: 01-09-719246; székhelye: 1063 Budapest, Szív utca 40.; adószáma: 13111320-2-42; képviseli: Benedek Bálint ügyvezető önállóan)  
és

**LOUX Korlátolt Felelősségű Társaság** (cégjegyzékszám: 01-09-927800; székhelye: 1072 Budapest, Rákóczi u 42.; adószáma: 14959134-2-42; képviseli: Molnár Zsuzsanna ügyvezető önállóan)  
mint vállalkozó (a továbbiakban: Szolgáltató;  
Megrendelő és Szolgáltató a továbbiakban együttesen: Felek)

között az alulírt napon és helyen az alábbi feltételekkel (továbbiakban: „Szerződés”):

### I. ELŐZMÉNYEK

- 1.1. Megrendelő, mint Közszolgáltató 2013. december 31. napjáig terjedő határozott időre szóló, továbbá meghatározott feltételek fennállása esetén kétszer három évvel meghosszabbítandó - közszolgáltatási szerződést („Közszolgáltatási Szerződés”) kötött Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzatával (a továbbiakban: Önkormányzat), mely keretében az Önkormányzattól megbízást kapott Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzata közigazgatási területén elhelyezkedő, az önkormányzat tulajdonában lévő közterületi, fizető parkolóhely céljára kijelölt várakozóhelyek parkolás-gazdálkodási rendszerben történő üzemeltetésére a vonatkozó jogszabályi előírások szerint, mobilfizetést is lehetővé tevő tevékenységre, az önkormányzat által rendelkezésre bocsátott parkoló-automaták üzemeltetésére, azok korszerűsítésére, szükség szerinti cseréjére, parkolás ellenőrzési, ezen belül pótdíjazási és parkolásokkal kapcsolatos kerékbilincselési fel- és leszerelési közreműködő tevékenység ellátására (továbbiakban: „Parkolás Üzemeltetési Szolgáltatások”).
- 1.2. Az 1.1. pontban említett, Közszolgáltatási Szerződésen alapuló, fent említett Parkolás Üzemeltetési Szolgáltatások ellátásához eszközök és szolgáltatások beszerzése vált szükségessé a Megrendelőnél.
- 1.3. Megrendelő a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (a továbbiakban: Kbt.) IV. fejezete szerinti gyorsított meghívásos közbeszerzési eljárást folytatott le „Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzatának tulajdonában lévő közterületi, fizető parkolóhely céljára kijelölt várakozóhelyek működtetése vállalkozási szerződés keretében” elnevezéssel („Közbeszerzési Eljárás”). Megrendelő a Szolgáltatót hirdette ki a közbeszerzési eljárás nyerteseként.

Wolkech Benedek 1 

- 1.4. Szerződő Felek a Közbeszerzési Eljárás ajánlattételi felhívása, az ajánlattételi dokumentációja és a Szolgáltató ajánlata alapján jelen Szerződés szerinti jogait és kötelezettségeiket az alábbiak szerint határozzák meg.

## II. SZERZŐDÉS TÁRGYA, ÜZEMELTETÉSI RÉSZTEVÉKENYSÉGEK

### 2.1. Szerződés tárgya

- 2.1.1. Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzata közigazgatási területén elhelyezkedő, az önkormányzat tulajdonában lévő közterületi, fizető parkolóhely céljára kijelölt várakozóhelyek parkolás-gazdálkodási rendszerben történő üzemeltetése a vonatkozó jogszabályi előírások szerint, mobilfizetést is lehetővé tevő tevékenység az önkormányzat által rendelkezésre bocsátott parkoló-automaták üzemeltetése, azok korszerűsítése, szükség szerinti cseréje, parkolás ellenőrzési, ezen belül pótdíjazási és parkolásokkal kapcsolatos kerékbilincselési fel- és leszerelési közreműködő tevékenység vállalkozási szerződés keretében.

### 2.2. Üzemeltetési tevékenységek

- 2.2.1. A Budapest Főváros IX. ker. közigazgatási területén fekvő várakozási övezetekben kialakított, Megrendelő törzsvagyonához tartozó, fizető parkolóhely céljára kijelölt közterületi várakozóhelyek parkolás üzemeltetési rendszerben történő üzemeltetése jelen Szerződésben és annak 1. számú mellékletét képező Műszaki Leírásban, a Budapest Főváros közigazgatási területén a járművel várakozás rendjének egységes kialakításáról, a várakozás díjáról és az üzemképtelen járművek tárolásának szabályozásáról szóló 30/2010. (VI.4.) Fővárosi Közgyűlési rendeletben (a továbbiakban: Föv. Kgy. rendelet), Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzata Képviselő-testületének 21/2010. (VII.06.) önkormányzati rendelete, illetve Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzata Képviselő-testületének 205/2010. (VI. 30.) számú határozatában foglalt előírások alapján.
- 2.2.1.1. Megrendelő legkésőbb 2011. január 1. napján a 2. számú mellékletben részletesen körülírt várakozási övezetekben kialakított közterületi várakozóhelyeket és parkoló-automatákat és egyéb eszközöket a Műszaki Leírásban részletezett műszaki tartalom szerint átadja üzemeltetésre Szolgáltató részére. Az üzemeltetendő várakozóhelyek száma 5250 db, a parkoló-automaták száma 175 db. Megrendelő jelen Szerződés aláírását követő harminc napon belül átadja a forgalomtechnikai tervet Szolgáltató részére. Megrendelő kötelezettséget vállal arra, hogy a Szerződés hatályba lépését követően a Szerződés időtartama alatt a parkolás-üzemeltetési rendszerbe bevont terület vonatkozásában a forgalomtechnikai tervet évente egyszer – első alkalommal 2012. évben – saját költségén módosítja és engedélyezteti. Kötelezettséget vállal továbbá, hogy új terület parkolás-üzemeltetési rendszerbe történő bevonása, illetve terület megszüntetése, kivonása esetén a forgalomtechnikai tervet saját költségén módosítja és engedélyezteti.
- 2.2.1.2. Felek rögzítik, hogy az Önkormányzat feladatát képezi a várakozási övezetekben kialakított várakozóhelyek saját költségén történő tisztántartása és a közterület útburkolatának karbantartása.
- 2.2.1.3. Az 1. számú mellékletet képező Műszaki Leírás az üzemeltetési, az ellenőrzési, a műszaki, az informatikai, valamint az ügyfélszolgálati követelményeket foglalja össze (továbbiakban: „Műszaki Leírás”), a 2. számú melléklet a Budapest Főváros IX. ker. közigazgatási területén kialakított várakozási

medve Múcl 2 ser

övezetek körülírását és az egyes övezeteken belül található parkoló-automaták elhelyezkedését és darabszámát tartalmazzák.

2.2.2. Szolgáltató a parkolás-üzemeltetés keretében az alábbi résztevékenységeket végzi:  
Szolgáltató

- a.) Megrendelő által rendelkezésre bocsátott parkoló-automatákat üzemelteti, korszerűsíti, szükség szerint cseréli, gondoskodik azok folyamatos karbantartásáról, rendszeres szervizeléséről és elkészíti a parkoló-automaták tájékoztató feliratozását a Főv. Kgy. rendelet, illetve a parkolás üzemeltetés tárgyában megalkotott, mindenkor hatályos jogszabály(ok) alapján,
- b.) biztosítja az üzemeltetési szolgáltatás ellátásához szükséges – a 2.2.1 pontban írott parkoló-automatákon és a Műszaki Leírásban részletezett eszközökön kívüli – valamennyi további eszközt és berendezést,
- c.) ellenőrzi a várakozási övezetekbe tartozó várakozóhelyeken a Főv. Kgy. rendeletben, illetve a parkolás üzemeltetés tárgyában megalkotott, mindenkor hatályos jogszabály(ok)ban meghatározott díjfizetési feltételekkel történő várakozást, valamint pótdíjazási és kerékbilincselési fel- és leszerelési közreműködői tevékenységet végez.
- d.) köteles a parkolási eseményekre vonatkozóan a Műszaki Leírásban foglalt követelményrendszernek megfelelő ellenőrzési és pótdíjazási nyilvántartási rendszert felállítani és azt folyamatosan működtetni,
- e.) vállalja az integrált felügyeleti rendszer, ezen belül távfelügyeleti rendszer kialakítását és működtetését, valamint a parkoló-automaták bankkártya elfogadására való alkalmassá tételét, az automaták korszerűsítésével, szükség szerinti cseréjével legkésőbb 2012. január 1. napjától.
- f.) folyamatos, havi rendszerességű adatszolgáltatást végez a napi parkoló automatás, mobiltelefonos és pótdíj- és kerékbilincselésből származó bevételről,
- g.) telefonos és írásbeli ügyfélszolgálatot tart fenn telefonos és e-mail elérhetőséggel,
- h.) vállalja, hogy a várakozóhelyek útburkolati jeleit felfesti és azokat folyamatosan karbantartja, továbbá kihelyezi a várakozási övezeteket jelző táblákat (kiegészítő táblákat) és gondoskodik azok karbantartásáról is,
- i.) folyamatosan együttműködik a közterület fenntartójával és a közterület-felügyelettel.

### III. SZOLGÁLTATÁSI DÍJ, FIZETÉSI FELTÉTELEK

3.1. Szolgáltatót jelen Szerződésben meghatározott feladatai ellátásáért havonta 7.740,- Ft/várakozóhely+ÁFA, összesen 9.675,- Ft/várakozóhely szolgáltatási díj illeti meg (továbbiakban: „Szolgáltatási Díj”).

3.2. Szolgáltatási Díjra vonatkozó számla kibocsátása, továbbá számla ellenértékének megfizetése a Kbt. mindenkori hatályos előírása szerint, jelenleg a Kbt. 305.§ bekezdésében meghatározott szabályok szerint történik.

3.3. Szolgáltatási Díj összege a KSH által közzétett inflációs ráta 100 %-ának megfelelő mértékkel emelkedik minden évben a KSH általi kihirdetést követően, az

Udvardi Medgyesi 3

ser

adott év első napjára visszamenőleg, első alkalommal a 2012-es évre vonatkozóan a KSH általi kihirdetést követően, visszamenőleg 2012. január 1. napjára.

#### IV. FELEK JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

##### 4.1. Szolgáltató jogai, kötelezettségei

- 4.1.1. Szolgáltató köteles a jogszabályi előírásoknak, valamint a Megrendelő által a jelen Szerződésben és az ajánlattételi dokumentációban meghatározott feltételeinek, valamint a jelen Szerződés mellékletét képező szakmai ajánlatban foglaltaknak megfelelően a parkolás-gazdálkodási rendszert üzemeltetni.
- 4.1.2. A jelen Szerződés időtartama alatt Szolgáltató jogosult és köteles az önkormányzati törzsvagyonhoz tartozó várakozási övezet(ek)ben létesített és rendelkezésére bocsátott parkoló-automaták és a kialakított várakozóhelyek parkolás üzemeltetési rendszerben való üzemeltetésére, valamint köteles a parkoló-automaták korszerűsítésére, szükség szerinti cseréjére.
- 4.1.3. Szolgáltató jogosult saját költségén fejlesztéseket, beruházásokat végrehajtani, és a parkoló-automatákkal kapcsolatos fejlesztésekről és beruházásokról köteles előzetesen értesíteni a Megrendelőt.
- 4.1.4. Szolgáltató köteles legkésőbb 2012. január 1. napjától az általa választott módon és ütemezés szerint a parkoló-automatákat bankkártyával történő fizetésre alkalmassá alakítani, az automaták korszerűsítésével, szükség szerinti cseréjével, valamint integrált felügyeleti rendszert – ezen belül távfelügyeleti rendszert – kialakítani és működtetni.
- 4.1.5. Szolgáltató köteles 500.000,- Ft, azaz ötszázezer forint jegyzett tőkével rendelkező belföldi székhelyű jogi személyiséggel rendelkező gazdasági társaságot, projektársaságot („Projektársaság”) létrehozni, jelen Szerződés aláírásától számított legkésőbb hatvan napon belül. Felek megállapodnak, hogy ezen Projektársaság csak a jelen Szerződés teljesítése érdekében szükséges tevékenységet végezhet és köthet szerződéseket, más gazdálkodó szervezetben részesedést nem szerezhethet, valamint nem alakulhat át.
- 4.1.6. Szolgáltató, mint a Projektársaság kizárólagos tulajdonosa a jelen Szerződés alapján fennálló jogait és kötelezettségeit a Projektársaság útján gyakorolja az alábbiak szerint:  
A Projektársaság cégbírósági bejegyzésének jogerőre emelkedését, továbbá a Projektársaságot, mint Megrendelővel szemben a Szolgáltatót terhelő kötelezettségek változatlan tartalmú gyakorlására vonatkozó egyoldalú, írásbeli kötelezettségvállaló nyilatkozatát követően a Projektársaság a Szerződésbe szerződő félként belép, ennek megfelelően a jelen bekezdésben felsorolt előfeltételek beálltát követően a jelen Szerződésben a Szolgáltató részére meghatározott jogok és kötelezettségek a Projektársaságot illetik, illetőleg terhelik. A Szolgáltatót és a Projektársaságot a Szerződés teljesítéséért a Megrendelővel szemben egyetemleges felelősség terheli.
- 4.1.7. Szolgáltató, mint parkolás üzemeltető köteles továbbá
  - 4.1.7.1. a Szerződés tárgya szerinti szolgáltatást a parkoló-automaták Megrendelő általi igazolt átadását követően megkezdeni;
  - 4.1.7.2. a jelen Szerződés tárgyát képező parkolási rendszert folyamatosan, a jelen Szerződésnek és a vonatkozó jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően üzemeltetni, és a felmerülő költségeket viselni.
  - 4.1.7.3. fogadni és felhasználni a Megrendelő által heti frissítéssel átadott várakozási hozzájárulások alapadatait;

Udovics Műhely 4

szr

- 4.1.7.4. mobiltelefonos parkolási díjfizetési rendszert alkalmazni a szolgáltatás során;
- 4.1.7.5. Megrendelő által megjelölt ügyvédi irodával együttműködni, igényérvényesítés céljából a parkolási események adatait, azok keletkezésétől számított legalább 30-35 nap elteltét követően átadni olyan időpontban, hogy a vonatkozó jogszabályban előírt jogvesztő határidőn belül a felszólító levelek feladása megtörténhessen, valamint kapcsolatot tartani és az ügyvédi tevékenység eredményeként a befizetések adatait átvenni és a rendszerébe feltölteni.
- 4.1.7.6. az üzemeltetés során folyamatosan együttműködni a Megrendelővel, ennek keretében különösen havonta statisztikákat biztosítani: javítási, üritési, bevételi, ellenőrzési, kerékbilincselési és igényérvényesítés céljából átadott adatok vonatkozásában statisztikák.
- 4.1.7.7. telefonos, írásbeli ügyfélszolgálatot működtetni a panaszkezelés és pótdíj ügyintézés körében, biztosítani kell a telefonos ügyfélszolgálat elérhetőségét 7/24 órában, valamint az írásbeli ügyintézés munkanapokon 8 órától 16 óráig
- 4.1.7.8. parkolás-ellenőrzési tevékenységet üzemidőben naponta legalább 15 ellenőrrel ellátni, ezen ellenőrök kötelesek naponta üzemidőben
- legalább 2 alkalommal a *Ferenc körút - Üllői út - Bokréta utca - Ipar utca - Ipar köz - Gizella sétány által határolt terület, beleértve - a Ferenc körút kivételével - a határoló utakat és tereket, továbbá az Üllői út - Haller utca - Mester utca - Tóth Kálmán utca - Soroksári út - Déli határoló út - Gizella sétány - Ipar köz - Ipar utca - Bokréta utca által határolt terület, beleértve - az Ipar köz, az Ipar utca és a Bokréta utca kivételével - a határoló utakat és tereket* vonatkozásában,
  - legalább 4 alkalommal a *Kálvin tér - Üllői út - Ferenc körút - Boráros tér - Közraktár utca - Fővám tér - Vámház körút által határolt terület, beleértve a határoló utakat és tereket* vonatkozásában ellenőrzési tevékenységet végezni.
- 4.1.8. Szolgáltató köteles az üzemeltetéshez szükséges eszközökben, berendezésekben, rendszerekben észlelt hibát a hiba tudomására jutásától számított 4 üzemórán belül kijavítani, kivéve harmadik gazdasági társaság felróható magatartására visszavezethető hiba, automatakidöntés, automata-alapsérülés, jelentős mértékű automata-rongálás, valamint tömeges, egyidejű (legalább 20 darab) kismértékű rongálás esetét, mely hibákat a tudomásszerzéstől számított 24 üzemórán belül köteles kijavítani. Ezen határidők alól kivételt képeznek a vis major esetek. Az 1. számú mellékletben körülírt 3. típusú automaták vonatkozásában a garanciális időszak alatt a garanciális feltételek szerint kell eljárni.
- 4.1.9. Szolgáltató köteles kerékbilincselési fel- és leszerelési közreműködői tevékenységet ellátni az alábbiak szerint:
- Szolgáltató saját költségén köteles
- 4.1.9.1. biztosítani a szolgáltatás folyamatos ellátásához szükséges létszámot, amely 6 fő, legalább B kategóriás érvényes gépjárművezetői engedéllyel és 2 éves járművezetői gyakorlattal bíró, büntetlen előéletű, kerékbilincs fel- és leszerelésére képes gépjárművezető.
- 4.1.9.2. biztosítani 50 db személygépkocsi kerékbilincset, és gondoskodni azok karbantartásáról, rendszeres javításáról, az önkényes eltávolítás miatt a bilincsek saját költségén történő pótlásáról.
- 4.1.9.3. biztosítani 3 db, egyenként 2 fő és legalább 20 db kerékbilincs szállítására alkalmas, érvényes forgalmi engedéllyel rendelkező kistehergépjárművet, és gondoskodni azok folyamatos üzemeltetéséről, karbantartásáról és szervizeléséről. (A 3 db kistehergépjárműből 2 db jármű hétköznapokon napi 8

*Molnár* *Mucsi* 5

*szk*

- óraban végzi a kerékbilincsek felszerelését, további 1 db jármű a hét 7 napján napi 24 órában teljesíti a kerékbilincsek leszerelését.)
- 4.1.9.4. jelen Szerződés hatálybalépésétől kezdődően Budapest IX. ker. közigazgatási területén folyamatos ügyeleti szolgálatot működtetni heti 7 napon, naponta 0:00-24:00 óra között, valamint gondoskodik az ügyeleti szolgálat fenntartásához szükséges valamennyi személyi és dologi feltételről, ide értve az olyan számítógépes programot is, amely napi bontásban alkalmas a kerékbilincs fel- és leszerelés darabszámának, a kerékbilincselésből származó bevétel nyilvántartására.
- 4.1.9.5. elvégezni a teljesítéshez kapcsolódó egyes pénzügyi és nyilvántartási tevékenységeket.
- (a) Szolgáltató köteles elfogadni a jármű üzemben tartója vagy használója által a kerékbilincs fel- és leszereléséért járó közigazgatási eljárási díjat készpénzben "Készpénzbevételi bizonylat" egyidejű kiállításával.
- (b) Szolgáltató nyilvántartást vezet az általa bevételezett költségterítésről, a fel- és leszerelések számáról, tárgynapon le nem szerelt, illetve az önkényesen eltávolított kerékbilincsek számáról és nyilvántartásának adatait naponta egyeztetni Megrendelővel. Szolgáltató a jármű üzemben tartójától vagy használójától átvett költségterítést "Készpénzbevételi bizonylat" kiállításával igazolja és köteles a nála befizetett bevételt az átvételt követő legkésőbb 3 munkanapon belül Megrendelő bankszámlájára befizetni.
- 4.1.9.6. Szolgáltató kötelezettséget vállal arra, hogy - amennyiben a mindenkori hatályos jogszabályban foglalt feltételei fennállnak - a jármű rögzítését az üzemben tartó vagy a jármű használója által hozzá, illetve Megrendelőhöz intézett bejelentésétől számított 50 (ötven) perc alatt megszünteti.
- 4.1.9.7. Szolgáltatónak a 4.1.9 pontban meghatározott feladatait jelen okiratban, továbbá az 55/2009. (X.16.) IRM rendeletben, illetve a 4.1.9 pontban meghatározott feladatokhoz kapcsolódó tevékenységet szabályozó mindenkori hatályos jogszabályokban meghatározott feltételek maradéktalan betartásával kell folyamatosan és szerződésszerűen teljesítenie.
- 4.1.9.8. Szolgáltatónak a kerékbilincs fel- és leszerelése során fokozott gondossággal kell eljárnia, és mindent el kell követnie annak érdekében, hogy a járműben sérülés vagy egyéb károsodás ne keletkezzen. A kerékbilincs felhelyezése, illetve levétele során a járműben bizonyíthatóan keletkezett kár megtérítése Szolgáltatót terheli.

#### *4.2. Megrendelő jogai és kötelezettségei*

- 4.2.1. A Megrendelő a Szolgáltatónak a Szerződés teljesítésével összefüggő tevékenységét, a Szerződésben rögzített követelmények teljesítését folyamatosan ellenőrzi.
- 4.2.2. Amennyiben a Megrendelő valamely, jelen Szerződésben meghatározott kötelezettségének határidőben nem, vagy nem megfelelően tesz eleget, köteles Szolgáltató ebből eredő kárát megtéríteni.
- 4.2.3. Megrendelő köteles az 1. számú mellékletben meghatározott Műszaki leírás szerint a 2. számú mellékletben meghatározott parkoló-automatákat és az automatákhoz tartozó eszközöket működőképes állapotban Szolgáltató rendelkezésére bocsátani legkésőbb 2011. január 1. napján.

Molnár  
Kovács  
6  
szk

- 4.2.4. Megrendelő köteles munkanapokon 9 órától 17 óráig nyitva tartó személyes ügyfélszolgálatot fenntartani, működtetni, pénzügyi tevékenységet végezni (számlázás, személyes pótdíjbefizetés, személyes kerékbilincs- le és felszerelési díj, valamint parkolókártya-értékesítés).
- 4.2.5. Megrendelő köteles forgalomtechnikai tervet készíttetni és a kapcsolódó engedélyeket beszerezni, azokat Szolgáltató rendelkezésére bocsátani.
- 4.2.6. Megrendelő köteles a Budapest IX. kerület Ferencváros Önkormányzatától naponta átvenni a pótdíjbefizetésekre vonatkozó banki és postai kimutatásokat (PEK-lemez, bankszámlakivonat, stb.), amelyekből megállapíthatóak a pótdíj befizetések alapadatai. Köteles továbbá az átvételt követő 2 munkanapon belül a banki és postai kimutatásokat Szolgáltató részére átadni.
- 4.2.7. Megrendelő köteles a közszolgáltatás biztosítása érdekében az üzemeltetés megkezdéséhez szükséges alábbi feltételeket biztosítani, anyagokat átadni:
- 8000 db pótdíjazáshoz szükséges előnyomtatott készpénz-átutalási megbízás,
  - 8000 db pótdíjazáshoz szükséges pótdíjtasak,
  - automaták átadásával egyidejűleg automatánként 1 db előnyomott papírtekercs az automatában elhelyezve,
  - az 1. számú mellékletben rögzített 1. típusú automatákhoz 58 db. cserekazetta, a 2. típusú automatákhoz 30 db. cserekazetta, a 3. típusú automatákhoz 86 db cserekazetta.

## V. JÓLTELJESÍTÉSI BIZTOSÍTÉK, VAGYONBIZTOSÍTÁS

- 5.1. Szolgáltató ajánlatában jelen Szerződés szerinti kötelezettségeinek Szerződés szerinti teljesítésének biztosítékeként jólteljesítési biztosíték nyújtását vállalta, melynek összege 2.000.000,- Ft, azaz kettőmillió forint.
- 5.2. Megrendelő a jólteljesítési biztosítéket jogosult a 4.1. pontban meghatározott esetekben, valamint a Szolgáltatót terhelő költségek és károk, jótállási és/vagy szavatossági igények megtérítésére fordítani. Amennyiben a szerződés szerinti teljesítés a Szolgáltatónak felróhatóan elmarad és/vagy jelen Szerződés a Szolgáltatónak felróható okból idő előtt megszűnik, úgy a Megrendelő a birtokában lévő jólteljesítési biztosítéket jogosult külön, tételes elszámolás nélkül megtartani azzal, hogy a megtartott jólteljesítési biztosíték összegét meghaladó kárait a Szolgáltatóval szemben érvényesítheti.
- 5.3. A Szolgáltató a jólteljesítési biztosítéket a Kbt. 53/A.§ (6) bekezdésében meghatározott bármelyik formában teljesítheti. A jólteljesítési biztosíték szolgáltatására jelen Szerződés aláírását követő 10 (tíz) munkanapon belül köteles. A biztosíték összege után – amennyiben az a Megrendelő birtokába kerül – a Megrendelő kamatot nem fizet.
- 5.4. Amennyiben a Szolgáltató a jólteljesítési biztosíték rendelkezésre bocsátásával késedelembe esik, a Megrendelő a biztosíték szolgáltatásáig jogosult esedékes fizetési kötelezettségeinek teljesítését megtagadni.
- 5.5. Szolgáltató köteles biztosítani, hogy a jólteljesítési biztosíték jelen Szerződés bármely okból történő megszűnését követő 60 (hatvan) napig felhasználható legyen. Ezen időtartam leteltét követően a jólteljesítési biztosíték visszaadásra vagy visszafizetésre kerül Szolgáltató részére.
- 5.6. Szolgáltató köteles a jólteljesítési biztosíték felhasználását követő 30 napon belül a jólteljesítési biztosíték összegét az eredeti összegre kiegészíteni.
- 5.7. Szolgáltató köteles saját költségén a parkoló-automatákra és a pótdíjazáshoz használt berendezésekre az üzemeltetés megkezdését követő 30 (harminc) napon belül

Molnár Muellet 7 ser

teljes körű vagyonbiztosítást kötni, illetve meglévő biztosítását a mindenkor leszállított és telepített parkoló-automatákra és a pótdíjazáshoz használt berendezésekre kiterjeszteni, továbbá a jelen pont szerinti biztosítást a Szerződés hatálya alatt érvényben tartani. Szolgáltató a biztosítási szerződést, illetve kötvényt a létrejöttétől, illetve kiterjesztésétől számított 15 (tizenöt) napon belül köteles Megrendelőnek bemutatni. Esetleges káresemény esetén az önrészt a Szolgáltatónak kell biztosítani, és a biztosító által térített összeget a Szolgáltató a parkoló-automaták és a pótdíjazáshoz használt berendezések helyreállítására, pótlására, a kár megtérítésére köteles fordítani.

## VI. SZERZŐDÉSSZEGÉS JOGKÖVETKEZMÉNYEI

- 6.1. A 4.1.7.8 pontban meghatározott ellenőrök által kifejtett ellenőrzési tevékenység körében havonként 95% rendelkezésre állás el nem érése esetén Megrendelő az alábbi összegeket jogosult jólteljesítési biztosíték összegéből lehívni
- (a) 90%-94% között havonta 500.000,- Ft,
  - (b) 85%-89% között havonta 1.000.000,- Ft,
  - (c) 80%-84% között havonta 1.500.000,- Ft,
  - (d) 75%-79% között havonta 2.000.000,- Ft,
  - (e) 70%-74% között havonta 2.500.000,- Ft,
  - (f) 69%-tól havonta 3.000.000,- Ft.
- 6.2. A Megrendelő minden esetben érvényesítheti a 6.1 pontban meghatározott összegeket meghaladó kárát a Szolgáltatóval szemben.
- 6.3. Amennyiben a Megrendelő jelen Szerződés szerinti bármely fizetési kötelezettségével késedelembe esik, a Ptk. 301/A §-a szerinti késedelmi kamat megfizetésére köteles a Szolgáltató részére.
- 6.4. A Kbt. 99. § (1) bekezdése alapján Megrendelő kijelenti, hogy a Kbt. 305. § (6) bekezdésében foglalt feltételek teljesülése esetén jelen nyilatkozatával hozzájárul az alábbi fizetési számlája vonatkozásában a Kbt. 305. § (6) bekezdésében meghatározott beszédési megbízás teljesítésére az esedékes tartozás erejéig. A fizetési számla száma: 12001008-01234328-001000000. Megrendelő kötelezettséget vállal arra, hogy jelen Szerződés hatályba lépését követő 10 (tíz) munkanapon belül igazolást ad át Szolgáltató részére a felhatalmazó nyilatkozat számlavezető bank általi átvételéről.
- 6.5. Megrendelő kijelenti, hogy Budapest IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata által a Közszolgáltatási Szerződés alapján fizetett kompenzáció összege a 6.4. pontban megjelölt bankszámlán kerül jóváírásra. Megrendelő vállalja, hogy amennyiben a szerződéskötést követően a kompenzáció más bankszámlára kerül átutalásra, úgy arról a Szolgáltatót haladéktalanul értesíti, és a 6.4 pont szerinti beszédési megbízáshoz való hozzájárulást a másik bankszámla vonatkozásában is megadja a Szolgáltató részére.
- 6.6. A 4.1.8. pontban meghatározott 4 illetve 24 üzemórán belüli javítási tevékenység, kötelezettség körében az automaták korszerűsítését, cseréjét megelőzően az 1. számú mellékletben körülírt 1. és 2. típusú automaták vonatkozásában, amennyiben az egy javításra szoruló automatára eső átlagos javítási idő meghaladja a 4 illetve 24 üzemórát, akkor 500.000,- Ft összeget és minden további 15 perc után további 100.000,- Ft-tal növelt összeget Megrendelő jogosult lehívni jólteljesítési biztosíték összegéből.
- Az 1. számú mellékletben rögzített 3. típusú automaták vonatkozásában a garanciális időszak alatt a garanciális feltételek szerint kell eljárni, a garanciális időszak lejártát követően pedig a fenti rendelkezések irányadóak a 3. típusú automaták javítási tevékenységére.

Wolub  
Mudaf 8

ser



6.7. A 4.1.8. pontban meghatározott javítási tevékenység körében a parkoló-automaták korszerűsítését, cseréjét követően az új vagy korszerűsített automaták vonatkozásában ha az egy javításra szoruló automatára eső átlagos javítási idő meghaladja a 4 illetve 24 üzemórát, akkor 500.000,- Ft összeget és minden további 15 perc után további 100.000,- Ft-tal növelt összeget Megrendelő jogosult lehívni jólteljesítési biztosíték összegéből.

Az 1. számú mellékletben rögzített 3. típusú automaták vonatkozásában a garanciális időszak alatt a garanciális feltételek szerint kell eljárni, a garanciális időszak lejártát követően pedig a fenti rendelkezések irányadóak a 3. típusú automaták javítási tevékenységére.

6.8. A kerékbilincs felhelyezése, illetve levétele során a járműben bizonyíthatóan keletkezett kár megtérítése Szolgáltatót terheli.

6.8.1. Szolgáltató a 4.1.9.6 pontban meghatározott feladatának késedelmes teljesítése esetén Megrendelő 5.000 Ft/30 perc (minden megkezdett 30 perc után) összeget jogosult lehívni jólteljesítési biztosíték összegéből. Megrendelő jelen pontban meghatározott összeget meghaladó kárát is érvényesítheti.

6.8.2. Szolgáltató vállalja továbbá, hogy a kerékbilincs felhelyezésével, illetve levételével összefüggésben hibás teljesítésével okozott károkat teljes körűen megtéríti Megrendelő részére, kivéve a vis major eseteket (a vis major olyan előre nem látható és emberi erőforrással nem befolyásolható körülmény, tény, amely Szolgáltatón kívülálló ok miatt következik be).

6.8.3. Szolgáltató 6.8.2. pont szerinti hibás teljesítése esetén Megrendelő 10.000 Ft/alkalom összeget jogosult lehívni jólteljesítési biztosíték összegéből.

## VII. SZERZŐDÉS HATÁLYA, MEGSZŰNÉSE

7.1. Szerződő Felek rögzítik, hogy jelen Szerződés 2011. január 1. napján lép hatályba és 2019. december 31. napjáig tartó határozott időtartamra szól. A határozott időtartam elteltével a Szolgáltató által korszerűsített parkoló-automatákban lévő korszerűsített eszközök, berendezések, illetve esetleges csere esetén az új parkoló-automaták tulajdonjoga Megrendelőre száll át.

7.2. Szerződő Felek megállapodnak, hogy jelen Szerződést bármelyik fél jogosult a másik félhez intézett egyoldalú írásbeli nyilatkozatával felmondani 3 hónapos felmondási idő alkalmazása mellett (továbbiakban: „Rendes Felmondás”). Amennyiben Megrendelő él a Rendes Felmondás jogával 2011. január 1. napjától 2013. december 31. napja közötti időszakban, úgy a Szerződés hátralévő időtartamára járó a felmondás napján érvényes forgalomtechnikai terv szerinti várakozóhelyek alapján számított szolgáltatási átalánydíj (továbbiakban: „Szolgáltatási Átalánydíj”) 21 %-át köteles számla ellenében egyösszegben a felmondási idő lejártáig megfizetni. Amennyiben 2014. január 1. napját követően Megrendelő él a rendes felmondás jogával köteles számla ellenében egyösszegben a felmondási idő lejártáig megfizetni

(a) 2014. január 1. napja és 2016. december 31. napja közötti időszakban való felmondás esetén Szolgáltatási Átalánydíj 14 %-át

(b) 2017. január 1. napja és 2019. december 31. napja közötti időszakban való felmondás esetén Szolgáltatási Átalánydíj 11 %-át.

Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen Szerződés rendes felmondással történő megszüntetése esetén a Szolgáltató által korszerűsített parkoló-automatákban lévő korszerűsített eszközök, berendezések, illetve esetleges csere esetén az új parkoló-automaták tulajdonjoga a jelen pont szerinti Szolgáltatási Átalánydíj Szolgáltató részére történt megfizetésével egyidejűleg a Megrendelőre száll.

*melek* *Muadly* *9* *ser*

- 7.3. Megrendelő jogosult jelen Szerződést 3 hónapos felmondási idővel felmondani, amennyiben
- (a) Budapest Főváros IX. Kerület Ferencváros Önkormányzata a Megrendelőtől elvonja a parkolás-üzemeltetési jogosultságot, vagy
  - (b) a parkolás-üzemeltetési jogosultság bármely egyéb okból megszüntetésre kerül, vagy
  - (c) ha Budapest egységes parkolási rendszerének megvalósítása esetén a rendszerhez való csatlakozást Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzatának előírják, illetve a csatlakozásról az Önkormányzat dönt.
- Ebben az esetben Felek a Szerződés kapcsán kötelesek egymással haladéktalanul elszámolni, melyre a 7.2 pontban meghatározottak irányadók.
- 7.4. Bármely fél jogosult a jelen Szerződést a másik félhez intézett egyoldalú írásbeli nyilatkozatával, azonnali hatállyal felmondani (továbbiakban: „Rendkívüli Felmondás”), amennyiben a másik fél a jelen Szerződésben rögzített lényeges kötelezettségét súlyosan megszegi, és a szerződésszegést írásbeli felszólítás ellenére sem orvosolja vagy szünteti meg az írásbeli felszólításban tűzött legalább 30 napos határidő alatt. Rendkívüli Felmondás esetén a jelen Szerződés a felmondási nyilatkozat másik fél általi kézhezvételével megszűnik. Jogszerű rendkívüli felmondás esetén, ha a rendkívüli felmondásra okot adó fél
- (a) a Megrendelő, akkor 6 (hat) havi nettó Szolgáltatási Átalánydíjnak megfelelő összeget köteles Szolgáltató számára megfizetni,
  - (b) a Szolgáltató, akkor Megrendelő 6 (hat) havi nettó Szolgáltatási Átalánydíjnak megfelelő összeget hívhat le a jólteljesítési biztosíték összegéből.
- 7.5. Súlyos szerződésszegésnek minősül, amennyiben a Szolgáltató
- 7.5.1. az üzemeltetéshez szükséges eszközök, berendezések, rendszerek esetleges hibáit a Megrendelő által tűzött – legfeljebb 15 napos – póthatáridő alatt sem javítja ki,
  - 7.5.2. tevékenységével, mulasztásával a Megrendelő jóhírnevét csorbítja,
  - 7.5.3. tevékenységével, mulasztásával a Megrendelőnek bevételkiesést okoz,
  - 7.5.4. Szerződésben ekként meghatározott egyéb szerződésszegést követ el.
- 7.6. Súlyos szerződésszegésnek minősül, amennyiben a Megrendelő
- 7.6.1. a jelen Szerződés szerinti bármely fizetési kötelezettsége teljesítésével felrőhatóan késedelembe esik, és annak a Szolgáltató által írásban közölt, legalább 15 (tizenöt) napos póthatáridőben sem tesz eleget,
  - 7.6.2. a Szolgáltató szerződésszerű teljesítését írásbeli felszólítás ellenére, felrőhatóan akadályozza, vagy lehetetlenné teszi;
  - 7.6.3. amennyiben a 6.5. pontban írtak szerint a kompenzációs bankszámla megváltozása esetén az új bankszámla vonatkozásában a beszedési megbízásra vonatkozó felhatalmazást a változástól számított 30 (harminc) napon belül nem bocsátja a Szolgáltató rendelkezésére;
  - 7.6.4. a Szolgáltató szerződésszerű teljesítése ellenére a teljesítési igazolást a Szolgáltató részére határidőben nem adja ki.
- 7.7. Jelen Szerződés bármely okból történő megszűnése esetén a Felek kötelesek egymással a közszolgáltatás zavartalan biztosítása érdekében fokozottan együttműködni és mielőbb elszámolni.

## VIII. VEGYES RENDELKEZÉSEK

*Handwritten signatures and initials:*  
10

- 8.1. Jelen Szerződés a mindkét fél általi aláírással jön létre és 2010. január 1. napján lép hatályba.
- 8.2. Felek megállapodnak, hogy jelen Szerződés módosítása és kiegészítése csak írásban érvényes, a Kbt. mindenkori előírásaival (jelenleg Kbt. 303. §) összhangban.
- 8.3. Szolgáltató a teljesítés során alvállalkozó igénybevételére kizárólag ajánlatában, valamint a Kbt. 304. § (3) bekezdésében foglaltak szerint jogosult. Szolgáltató az általa igénybevett alvállalkozóért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna el.
- 8.4. A Felek részére küldött értesítéseket postai úton, tértivevényes ajánlott levélben vagy telefax vagy e-mail formájában, az alábbi címre kell küldeni:

név: Ferencvárosi Parkolási Korlátolt Felelősségű Társaság  
levelezési cím: 1093 Budapest, Bakáts utca 8. I. em. 8.  
Hardi Róbert részére  
telefax: +36-1-210-2121  
e-mail: parkolas@ferencvaros.hu

név: E-Kontrol Szolgáltató és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság  
levelezési cím: 1063 Budapest, Szív utca 40.  
Benedek Bálint részére  
telefax: +36-1-433-3019  
e-mail: balint.benedek@e-kontrol.hu

név: LOUX Korlátolt Felelősségű Társaság  
levelezési cím: 1072 Budapest, Rákóczi u 42.  
Molnár Zsuzsanna részére  
telefax: +36-1-786-6876  
e-mail: loux@gmail.com

Felek kötelezettséget vállalnak azért, hogy a jelen Szerződésben megjelölt postázási címük, telefaxszámuk vagy e-mail címük megváltozása esetén az új postázási címről, telefaxszámról vagy e-mail címről haladéktalanul – ugyancsak írásban - értesítik egymást. Az értesítés elmulasztásából, vagy késedelmes teljesítéséből eredő költségeket és károkat a mulasztó fél viseli.

Az írásbeli értesítés kézbesítettnek tekintendő

- (i) személyes kézbesítés esetén a címzettnek történő átadáskor, amikor a címzett képviselője az átvételt megerősíti vagy megtagadja;
- (ii) e-mailen történő kézbesítés esetén abban az időpontban, amikor az e-mail címzettje elektronikusan visszaigazolja az emailen küldött értesítés átvételét;
- (iii) faxon történő kézbesítés esetén abban az időpontban, amikor a faxot (a feladást igazoló gépi vevény szerint sikeresen) elküldték a címzett faxszámára és amennyiben a Megrendelőnek címzett faxot nem munkanapon vagy munkanapon, de 16.00 órát követően küldik el, a következő munkanap 10.00 órakor;
- (iv) postán vagy futárszolgálattal történő kézbesítés esetén a címzettnek történő átadáskor, amikor a címzett képviselője az átvételt megerősíti, vagy megtagadja.

*Molnár Zsuzsanna*


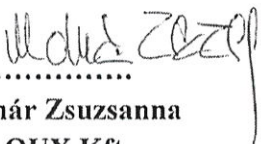
Felek amennyiben jelen Szerződésből vagy a körülményekből rövidebb határidő nem állapítható meg egymás írásbeli megkereséseire azok kézhezvételétől számítva 2 (kettő) munkanapon belül írásban érdemi nyilatkozatot kötelesek tenni.

- 8.5. Szerződő Felek megállapodnak, hogy jelen megállapodásra a magyar jog irányadó.
- 8.6. Jelen Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a mindenkor hatályos jogszabályok, így különösen a Ptk., a Kbt., valamint jelenleg a 30/2010. (VI.04.) Főv. Kgy. rendelet, Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzata Képviselő-testületének 21/2010. (VII.06.) önkormányzati rendelete, Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzata Képviselő-testületének 205/2010. (VI. 30.) számú határozata
- 8.7. Amennyiben jelen Szerződés kogens jogszabállyal, vagy a közbeszerzési eljárás kötelező érvényű egyéb rendelkezésével ellentétes lenne, arra az esetre felek megállapodnak abban, hogy a megsértett rendelkezés helyébe – minden további jogcselekmény, így különösen a Szerződés módosítása nélkül – a megsértett rendelkezés kerül.

**A felek a jelen Szerződést – elolvasást és együttes értelmezést követően - mint akaratukkal mindenben megegyezőt, helybenhagyólag írták alá.**

Budapest, 2010. december 17.



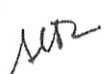
  
.....  
**Hardi Róbert**  
**Ferencvárosi Parkolási Kft.**  
**Megrendelő**

  
  
.....  
**Benedek Bálint**      **Molnár Zsuzsanna**  
**E-Kontrol Kft.**      **LOUX Kft.**  
**Szolgáltató**

**MELLÉKLETEK:**



1. számú melléklet: Műszaki leírás
  2. számú melléklet: Várakozóhelyek részletezése, parkoló-automaták elhelyezkedése és darabszáma
  3. számú melléklet: A Szolgáltató által biztosított szoftverek használatához minimálisan szükséges szoftverek és hardverkonfiguráció leírása
  4. számú melléklet: a közbeszerzési eljárás alábbi dokumentumai:
    - ajánlattételi felhívás
    - ajánlattételi dokumentáció
    - nyertes ajánlattevő ajánlata
- (4. számú melléklet szerződéskötéskor kerül csatolásra)

  
  
12  


## 1. számú melléklet

### Műszaki leírás

#### Általános üzemeltetési követelmények

A szerződés hatálya alatt a mindenkor hatályos vonatkozó jogszabályok, jelenleg a Budapest főváros közigazgatási területén a járművel várakozás rendjének egységes kialakításáról, a várakozás díjáról és az üzemképtelen járművek tárolásának szabályozásáról szóló 30/2010. (VI.4.) Főv. Kgy. rendelet, Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzata Képviselő-testületének 21/2010. (VII.06.) önkormányzati rendelete az ingyenes és kedvezményes parkolás feltételeiről, a közúti közlekedésről szóló 1988. évi I. törvény, a közterület-felügyeletről szóló 1999. évi LXIII. törvény, a közúti közlekedés szabályairól szóló 1/1975 (II.5.) KPM-BM együttes rendelet, a kerékbilincs alkalmazásával és a járművek elszállításával kapcsolatos szabályokról szóló 55/2009. (X.16.) IRM rendelet szerint kell az üzemeltetési tevékenységet végezni, a parkolás üzemeltetési rendszert teljes körűen működtetni.

Megrendelő legkésőbb 2011. január 1. napján üzemeltetésre Szolgáltató részére átadja, rendelkezésére bocsátja a várakozóhelyeket, parkoló-automatákat és egyéb eszközöket, akinek parkolás üzemeltetési feladatait haladéktalanul meg kell kezdenie a meghatározott feltételek szerint.

Szolgáltató az üzemeltetési feladatok ellátására a Kbt. 304/A. §-ában foglaltak figyelembevételével köteles projektársaságot (a továbbiakban: projektársaság) létrehozni.

Budapest Főváros IX. kerület Önkormányzat törzsvagyonaiba tartozó, fizető parkolóhely céljára kijelölt közterületi várakozóhelyek száma 5250 db, a parkoló-automaták száma: 175 db.

Megrendelő a szerződés aláírását követő harminc napon belül átadja a forgalomtechnikai tervet Szolgáltató/Projektársaság részére.

Megrendelő által átadásra kerülő automaták, a parkolás üzemeltetési rendszer működését szolgáló egyéb eszközök, illetve szoftverek:

1. típusú automata (DG4):

- a) 50 db. parkoló-automata akkumulátorral, pénzkazettával, zárszerkezettel, kulcsokkal (műszerészajtó és üritő kulcs), működőképes állapotban,
- b) 6 db. tartalék akkumulátor és 4 db. akkumulátor-töltő, valamint 17 db. tartalék szárazelem
- c) 58 db. cserekazetta
- d) 1 db. műszaki és kezelési kézikönyv az automatához,
- e) előrenyomtatott teljes jegypapír tekercs automatánként 1 db.

2. típusú automata (STELIO):

- a) 45 db. parkoló-automata akkumulátorral, pénzkazettával, zárszerkezettel, kulcsokkal (műszerészajtó, üritőajtó, üritő kulcs, valamint az elektronikus védelemhez: távirányító és elektronikus kulcs), működőképes állapotban,
- b) 6 db. tartalék akkumulátor és 4 db. akkumulátor-töltő, valamint 16 db. tartalék szárazelem

*Udvardy* *Udvardy*  
*MR*

- c) 30 db. cserekazetta
- d) 1 db. műszaki és kezelési kézikönyv az automatához,
- e) előrenyomtatott teljes jegypapír tekercs automatánként 1 db.

3. típusú automata (PSA 1256):

- a) 80 db. parkoló-automata akkumulátorral, pénzkazettával, zárszerkezettel, kulcsokkal (kazettakulcs, műszerészajtó kulcs és kártya, üritőajtó kulcs és kártya), működőképes állapotban, GSM/GPRS modemmel SIM kártya nélkül,
- b) 86 db. cserekazetta,
- c) 1 db. műszaki és kezelési kézikönyv az automatához,
- d) 1 db. távfelügyeleti szoftver (amely az automaták üzemi paramétereinek programozását is lehetővé teszi) műszaki és kezelési kézikönyvvel,
- e) előrenyomtatott teljes jegypapír tekercs automatánként 1 db.

Szolgáltató/Projektársaság köteles a parkolás üzemeltetési feladatokhoz szükséges – a parkoló-automatákon és egyéb fent írott eszközökön kívüli – valamennyi egyéb eszközt és berendezést szolgáltatni.

Szolgáltató/Projektársaság feladatát képezi a parkolás ellenőrzési, ezen belül pótdíjazási és kerékbilincselési közreműködői tevékenység ellátása.

Szolgáltató/Projektársaság köteles a mindenkor hatályos jogszabályi előírásoknak, valamint a meghatározott követelményeknek megfelelő ügyfélszolgálatot (telefonos, írásbeli) fenntartani.

Szolgáltató/Projektársaság köteles az üzemeltetés során folyamatosan együttműködni Megrendelővel és köteles részére folyamatos havi statisztikákat (javítási, üritési, bevételi, ellenőrzési, kerékbilincselési és igényérvényesítés céljából átadott adatok statisztikája) biztosítani.

**A parkolás-üzemeltetés elvégzendő résztevékenységek:**

- a) parkoló-automaták üzemeltetése (ürités, karbantartás, javítás, külső tisztítás) és korszerűsítése, szükség szerinti cseréje,
- b) várakozóhelyek jogszerű igénybevételének ellenőrzése, ennek keretében pótdíjazási és kerékbilincselési közreműködői tevékenység,
- c) integrált felügyeleti rendszer, távfelügyeleti rendszer és ellenőrzési, pótdíjazási nyilvántartási rendszer felállítása és működtetése,
- d) ellenőrzési és pótdíjazási nyilvántartási rendszer felállítása és folyamatos működtetése,
- e) integrált felügyeleti rendszer, ezen belül távfelügyeleti rendszer kialakítása és működtetése, valamint a parkoló-automaták bankkártya elfogadására való alkalmassá tétele legkésőbb 2012. január 1. napjától,
- f) folyamatos, havi rendszerességű adatszolgáltatás a napi parkoló automatás, mobiltelefonos és pótdíj- és kerékbilincselésből származó bevételről,
- g) telefonos és írásbeli ügyfélszolgálat (ügyintézés és panaszkezelés) működtetése,
- h) a mindenkor hatályos jogszabályok szerinti tájékoztatás, ennek keretében a várakozóhelyeken útburkolati jelek felfestése és azok karbantartása, valamint a várakozási övezeteknél előírt jelzőtáblák (kiegészítő jelzőtábla) kihelyezése és

Walden  
Mered  
nr

- karbantartása, valamint a parkoló-automaták jogszabályban előírt tájékoztató feliratozásának elkészítése,
- i) folyamatos együttműködés a közterület felügyelettel és a közterület fenntartójával.

### **A jelenleg üzemelő parkoló-automaták műszaki jellemzői:**

A Budapest Főváros IX. ker. közigazgatási területén jelenleg DG4, STELIO és PSA 1256 típusú parkoló-automaták üzemelnek. A parkoló-automaták egy részébe a távfelügyeleti kommunikációhoz egy SIM kártya és egy szolgáltatói előfizetés szükséges.

#### 1. típusú automata (DG4):

##### *Műszaki jellemzők:*

- fokozott biztonság,
- egyedi kulcs,
- automatikus zárás,
- teljes körű programozhatóság,
- parkoló-kártyás és készpénzes fizetés,
- egyszerű kezelhetőség,
- gazdaságos működés,

##### *Műszaki adatok:*

- jegykiadás: 4500 db parkolójegy/tekercs,
- nyomtatás: hőnyomtató,
- tápellátás: 27 Ah akkumulátor,

#### 2. típusú automata (STELIO):

##### *Műszaki jellemzők:*

- vandálbiztos kialakítás,
- fokozott biztonság,
- elektronikus zárás,
- készpénzes és parkoló-kártyás fizetés,
- motoros érmetovábbítás,
- teljes körű programozhatóság,
- egyszerű kezelhetőség,
- többnyelvű kijelző,

##### *Műszaki adatok:*

- működési hőmérséklet: -20 C° - +70 C°
- nyomtatás: nagyfelbontású hőnyomtató,
- érmeelfogadás: maximálisan 14 féle,
- opcionális: napelemes működés,
- méretek: 1750 x 350 x 280 mm

#### 3. típusú automata (PSA 1256):

##### *Műszaki jellemzők:*

Wolke  
sen

- könnyű kezelhetőség,
- készpénzes, parkoló-kártyás, bankkártyás fizetés,
- többnyelvű kijelző,
- vezeték nélküli távfelügyelet,
- vandálbiztos kialakítás,
- grafikus kijelző,
- elektronikus PIN védelem,
- kiterjesztett hőmérséklettűrés,

*Műszaki adatok:*

- tápellátás: napelem + 24 Ah akkumulátor,
- méretek: 1995 x 380 x 260 mm
- súly: 98 kg
- éretetároló: 4,2 l

## Üzemeltetési feltételek

### Általános követelmények

A hatályos jogszabályok, fővárosi és a kerületi rendelet alapján teljes körűen kell működtetni a parkolás-üzemeltetési rendszert. Ebbe a körbe tartozik:

- parkoló-automaták üzemeltetése és karbantartása, továbbá korszerűsítése, szükség szerinti cseréje
- ellenőrzés (pótdíjazás és kerékbilincselési közreműködői tevékenység)
- központi nyilvántartási rendszer a parkolási eseményekre
- integrált felügyeleti rendszer kiépítése és működtetése legkésőbb 2012. január 1. napjától
- telefonos és írásbeli ügyfélszolgálat (ügyintézés, panaszkezelés)
- jogszabályokban és rendeletekben előírt lakossági tájékoztatás (felfestések, táblák, feliratok)

---

### Ügyfélszolgálati követelmények

Az ügyfélszolgálatot kell működtetni a panaszkezelés és pótdíj ügyintézés körében, és biztosítani kell a telefonos ügyfélszolgálat elérhetőségét 7/24 órában, valamint az írásbeli ügyintézését( e-mail, fax, levél) munkanapokon 8 órától 16 óráig.

Az ügyfélszolgálat a parkolási és pótdíjazási eseményekkel kapcsolatos, valamint egyéb tevékenységet lát el.

Parkolási és pótdíjazási eseményekkel kapcsolatos feladatok:

- reklamáció és panaszkezelés
- pótdíjügyintézés és a pótdíjazási eseménnyel kapcsolatos dokumentumok őrzése
- adatszolgáltatás a kijelölt jogi képviselő részére és befizetési adatok fogadása a kijelölt jogi képviselőtől

Wolich Mucsi  
SR



A parkolási és pótdíjazási eseményekkel kapcsolatos ügyintézéshez, ellenőrzési és pótdíjazási nyilvántartási rendszert kell működtetni, amely a jogszabályokban előírt ideig hitelesen tárolja az összes, parkolási és pótdíjazási eseményekkel kapcsolatos dokumentumot (esemény alapadatok, befizetések, panaszok, levelezés, stb.).

A rendszernek képesnek kell lennie a területben keletkező legalább évi 150.000 esemény összes dokumentációjának tárolására.

A rendszernek paraméterezhetőnek kell lennie a későbbi jogszabályváltozások miatt.

---

### **Parkolás-ellenőrzési követelmények**

A várakozóhelyek, illetve a parkoló-automaták átadását, rendelkezésre bocsátását követően az alábbi követelményrendszernek megfelelő ellenőrzési és pótdíjazási rendszert kell működtetni:

- a) helyszíni eseményfelvétel fényképekkel, bíróság előtt is bizonyító erejű magánokiratban, elektronikusan aláírt és lezárt dokumentumokkal, harmadik fél által garantált időbélyeggel,
- b) teljesen zárt, auditált rendszer az eseményfelvételhez a megfelelő védelem érdekében, továbbá az esetleges szándékos változtatás megakadályozására,
- c) mobil és ad-hoc mobil parkolás ellenőrzési lehetősége,
- d) az ellenőrök tevékenységének folyamatos monitorizálása GPS nyomkövetéssel,
- e) helyszíni nyomtatást biztosító integrált kézi ellenőrző egység használata.

Az ellenőrzés feladata a mindenkori hatályos jogszabályokban megfogalmazott szabályok alapján történik.

A parkolási díj megfizetése nélkül parkolási eseményt Pp. 196. § (1) bekezdés f) pontjában és/vagy (2) bekezdésében írottaknak megfelelően kell dokumentálni, tekintettel a Pp. 164.§ (1) bekezdésében foglalt bizonyítási kötelezettségre. Az ehhez alkalmazni kívánt technológiának zártnak kell lennie, teljesítenie kell a megfelelő minőségbiztosítási követelményeket.

---

A parkolás-ellenőrzési feladatokat meg kell szervezni és biztosítani kell hatékony mindennapos ellátását, ki kell dolgozni a területre vonatkozóan pontos, részletezett ellenőrzési útvonalat.

Kihelyezett pótdíjfelszólítások mennyiségéről havi statisztikákat kell készíteni Megrendelő részére.

Waldemar  
sen

A parkolás üzemeltetése során az ezzel összefüggő jelzőablák, illetve burkolati jelek létesítését, karbantartását a vonatkozó jogi és műszaki előírások betartásával kell elvégezni.

---

A kerékbilincselési közreműködői tevékenységet a mindenkori hatályos jogszabályok, jelenleg az 55/2009. (X.16.) IRM rendelet szerint kell végezni az alábbiak szerint:

- a) biztosítani kell a szolgáltatás folyamatos ellátásához szükséges létszámot,
  - b) biztosítani kell a szolgáltatás folyamatos ellátásához szükséges számú személygépköcsi kerékbilincset, gondoskodni kell azok karbantartásáról, rendszeres javíttatásáról, az önkényes eltávolítás miatt a bilincsek saját költségén történő pótolásáról,
  - c) biztosítani kell a szolgáltatás folyamatos ellátásához szükséges számú kerékbilincs szállítására alkalmas, érvényes forgalmi engedéllyel rendelkező kistehergépjárművet, és gondoskodni kell azok folyamatos üzemeltetéséről, karbantartásáról és szervizeléséről,
  - d) ügyeleti szolgálatot kell működtetni heti 7 napon, naponta 0:00-24:00 óra között, gondoskodni kell az ügyeleti szolgálat fenntartásához szükséges valamennyi személyi és dologi feltételről, ide értve az olyan számítógépes programot is, amely napi bontásban alkalmas a kerékbilincs fel- és leszerelés darabszámának, a kerékbilincselésből származó bevétel nyilvántartására,
  - e) el kell végezni a teljesítéshez kapcsolódó egyes pénzügyi és nyilvántartási tevékenységeket
    - (a) el kell fogadni a jármű üzemben tartója vagy használója által a kerékbilincs fel- és leszereléséért járó költségtérítést készpénzben "Készpénzbevételi bizonylat" egyidejű kiállításával.
    - (b) nyilvántartást kell vezetni a szolgáltató által bevételezett költségtérítésről, a fel- és leszerelések számáról, tárgynapon le nem szerelt, illetve az önkényesen eltávolított kerékbilincsek számáról és a nyilvántartás adatait naponta egyeztetni kell Megrendelővel; a jármű üzemben tartójától vagy használójától átvett költségtérítést "Készpénzbevételi bizonylat" kiállításával kell igazolni és a szolgáltatónál befizetett bevételt az átvételt követő legkésőbb 3 munkanapon belül Megrendelő bankszámlájára be kell fizetni.
- 

### **Műszaki, üzemeltetési követelmények**

A Szolgáltató/Projektársaság feladata, hogy legkésőbb 2012. január 1. napjától valamennyi, a Megrendelő által átadott, rendelkezésre bocsátott parkoló-automata bankkártyával történő fizetésre alkalmassá alakítsa, az automaták korszerűsítésével, szükség szerinti cseréjével, valamint integrált felügyeleti rendszert – ezen belül távfelügyeleti rendszert – alakítson ki és működtessen a parkoló-automaták korszerűsítésével, szükség szerinti cseréjével legkésőbb 2012. január 1. napjától. Ennek eredményeként biztosítsa a következő műszaki paramétereket:

- a) távparaméterezési lehetőség a mindenkori szabályozásnak megfelelően,
- b) kommunikációs képesség a távfelügyeleti rendszerrel,
- c) alkalmasság bankkártya elfogadására.

### **Távfelügyeleti rendszer követelményei**

*Molnár*  
*sz*  
*Mudri*

2012. január 1. napjától a távfelügyelet feladatai:

- üzemeltetési jelzések fogadása, (meghibásodás, akkumulátor lemerülés, papír fogyás, stb.)
- pénzügyi jelzések fogadása, (kassza megtelt, nincs érmés eladás, beviteli adatok, stb.)
- biztonsági jelzések fogadása (ajtónyitás, kassza kivétel stb.)

### **Integrált felügyeleti rendszer követelményei**

2012. január 1. napjától feladatai:

- együttműködés a távfelügyeleti rendszerrel
- együttműködés az ellenőrzési és nyilvántartási rendszerrel
- bevételi jelentések fogadása és feldolgozása
- karbantartók, műszerészek, üritők munkájának tervezése, követése
- statisztikák készítése
- napi szintű önkormányzati tájékoztatás az automaták üritési bevételeiről.

### **Informatikai követelmények**

A működtetéshez szükséges rendszerek üzemeltetéséhez nagy hibatűrésű informatikai háttérrel kell rendelkeznie a nyertes ajánlattevőnek.

Ennek kritériumai a következők:

- redundáns szerverek és tárolók
- megbízható mentési és archiváló rendszer az évente keletkező minimum 600.000 fényképre és egyéb dokumentumra
- szünetmentes tápellátás és generátoros tartalék rendszer a teljes központi informatikai háttér ellátására.

*Wolke*  
*sm*  
*Muallif*

## 2. számú melléklet

### Várakozóhelyek részletezése, parkoló-automaták elhelyezkedése és darabszáma

Budapest Főváros IX. kerület közigazgatási területén a várakozási övezet határai:  
Ferenc körút - Üllői út - Bokréta utca - Ipar utca - Ipar köz - Gizella sétány által határolt terület, beleértve - a Ferenc körút kivételével - a határoló utakat és tereket, valamint az Üllői út - Haller utca - Mester utca - Tóth Kálmán utca - Soroksári út – Déli határoló út - Gizella sétány - Ipar köz - Ipar utca - Bokréta utca által határolt terület, beleértve - az Ipar köz, az Ipar utca és a Bokréta utca kivételével - a határoló utakat és tereket vonatkozásában, továbbá a Kálvin tér - Üllői út - Ferenc körút - Boráros tér - Közraktár utca - Fővám tér - Vámház körút által határolt terület, beleértve a határoló utakat és tereket.

### Parkoló-automaták elhelyezkedése és darabszáma

1.	Márton u. 4-4/e
2.	Gát u. 27.
3.	Gát u. 21.
4.	Lenhossék u. 3—3/a
5.	Gát u. 9-11
6.	Thaly Kálmán u. 10.
7.	Thaly Kálmán u. 16-18.
8.	Thaly Kálmán u. 19.
9.	Balázs Béla u. 7/a
10.	Viola u. 23-26/b
11.	Viola u. 9-11
12.	Balázs Béla u.
13.	Viola u. 34-36/b
14.	Viola u. 44.
15.	Tűzoltó u. 27/b.
16.	Viola u. 48.
17.	Tűzoltó u. 46.
18.	Thaly Kálmán u. 56.
19.	Thaly Kálmán u. 48.
20.	Thaly Kálmán u. 34.
21.	Vendel u.
22.	Vendel u. 3.
23.	Lenhossék u. 21.
24.	Balázs Béla u. 22/a
25.	Lenhossék u. 18.
26.	Balázs Béla u. 27/a
27.	Márton u. 13.
28.	Balász Béla u. 30.
29.	Sobieski János u. 12.

*Udvaros*  
*sz*  
*Mucsi*

30.	Balázs Béla u. 34/b.
31.	Haller u.
32.	Haller
33.	Telepy u. 6-8. sz.
34.	Telepy u.
35.	Sobieski János u. 20-24
36.	Vendel u. 15-17.
37.	Márton u. 19.
38.	Kerekerdő park felé a Vendel u. 7-9.
39.	Lenhossék u. 32.
40.	Tűzoltó u. 50-60
41.	Tűzoltó u. 50-60
42.	Lenhossék u. 46-48.
43.	Lenhossék u. 33.
44.	Tűzoltó u. 72.
45.	Márton u. 23-25
46.	Márton u. 36-40
47.	Márton u. 29.
48.	Tűzoltó u. 78-82 .
49.	Sobieski János u.40.
50.	Lenhossék u. 27/a
51.	Telepy u. 32.
52.	Ernö u. 17.
53.	Tűzoltó u. 87.
54.	Mihalkovics u. 1 .
55.	Mihalkovics u. 10.
56.	Haller u. 88.
57.	Haller u. 29/a
58.	Haller u. 29/a
59.	Szent István Kórház
60.	Haller u. páros oldal
61.	Haller u. 64.
62.	Haller u. 27.
63.	Haller u. páratlan oldal
64.	Haller u. páratlan oldal
65.	Haller u. 19-21.
66.	Haller u. 50.
67.	Tóth Kálmán u. 33/b.
68.	Tóth Kálmán u. (31.sz.)
69.	Tóth Kálmán u. (21.sz.)
70.	Tóth Kálmán u. 5-7
71.	Vaskapu u. 30.

Uoliek  
 SZR  
 Mucall

72.	Pápai István u.
73.	Szt. Benedek u.
74.	Nádasdy u. 1.
75.	Haller u. 82.
76.	Haller u. 76.
77.	Haller u. 72.
78.	Haller u. 68.
79.	Mihalkovics u. 18.
80.	Mester u. 61-63.

81.	Högyes E. u. 10.
82.	Högyes E. u. 2-4.
83.	Knézich u. 6.
84.	Kinizsi u. 22.
85.	Ráday u 30. (Markusovszky térnél)
86.	Kinizsi u. 30-36.
87.	Kinizsi u. 30-36.
88.	Köztelek u. 2.
89.	Erkel u. 17.
90.	Ráday u. 1-3.
91.	Ráday u. 11-13.
92.	Erkel u. 12-14.
93.	Mátyás u. 11.
94.	Ráday u. 29.
95.	Kinizsi u. 15.
96.	Kinizsi u. 11.
97.	Ráday u. 38.
98.	Ráday u. 47.
99.	Bakáts u. 4.
100.	Bakáts tér 1. (szigeten)
101.	Bakáts tér 12.
102.	Bakáts tér 6.
103.	Ráday u. 50.
104.	Ráday u. 58.
105.	Ráday u. 65.
106.	Lónyay u. 60.
107.	Lónyay u. 45.
108.	Bakáts u. 2/c
109.	Lónyay u. 42/b
110.	Gálya u. 7.
111.	Zsil u. 6.
112.	Lónyay u. 33-35.

*Handwritten signature:*  
Mester  
AR

113.	Kinizsi u. 1-7.
114.	Lónyay u. 30-32.
115.	Markusovszky tér
116.	Lónyay u. 19.
117.	Lónyay u. 13/b
118.	Erkel u. 4-6.
119.	Lónyay u. 9.
120.	Gönczy P. u. 3.
121.	Lónyay u. 3.
122.	Pipa u. 4.
123.	Csarnok tér 3-4.
124.	Imre u. 2.
125.	Imre u. 5.
126.	Csarnok tér
127.	Sóház u. 2-6.
128.	Sóház u. 2-6.
129.	Közraktár bejárata előtti parkoló
130.	Közraktár u. 4.
131.	Közraktár u. 22/a
132.	Tompa u. 5.
133.	Tompa u. 13.
134.	Liliom u. 62.
135.	Páva u. 36.
136.	Berzenczey u. 34.
137.	Bokréta u. 31-33.
138.	Bokréta u. 20.
139.	Tűzoltó u. 28. - Berzenczey u. 26. sarok
140.	Berzenczey u. 16.
141.	Ferenc tér 13.
142.	Páva u. 27-29.
143.	Tűzoltó u. 22.
144.	Liliom u. 48.
145.	Tűzoltó u. 14-16.
146.	Tűzoltó u. 8.
147.	Liliom u. 15.
148.	Tompa u. 19.
149.	Páva u. 9-11.
150.	Ferenc tér 1.
151.	Berzenczey u. 9.
152.	Bokréta u. 7-9.
153.	Ipar u. 6.
154.	Tinódi u. 7-9.

Wolke  
 sz  
 Kucsek

155.	Angyal u. 7/a
156.	Liliom u. 1/c - Gabona u. 2. sarok
157.	Liliom u. 3/a
158.	Vaskapu u. park (Vaskapu u. 1/d átellenben)
159.	Vaskapu u. 4/c
160.	Ipar u. 3.
161.	Vaskapu u. – Dandár u. sarok
162.	Dandár u. 1.
163.	Dandár u. 26.
164.	Vaskapu u. 23-29.
165.	Drégely u. 11.
166.	Haller u. 12-14.
167.	Haller u. 3.
168.	Haller u. 26.
169.	Haller u. 11-13.
170.	Lechner Ödön sétány
171.	Lechner Ödön sétány
172.	Lechner Ödön sétány
173.	Lechner Ödön sétány
174.	Lechner Ödön sétány
175.	Lechner Ödön sétány

Wald  
sz  
Mudák



### 3. számú melléklet

A Szolgáltató által biztosított szoftverek használatához minimálisan szükséges szoftverek és hardverkonfiguráció leírása

Ügyfélszolgálati front office munkahelyeken alkalmazottanként szükséges 1 db. számítógép. Ezen számítógépeknek az alábbi paramétereknek kell megfelelniük:

Szoftverek:

- Microsoft Windows XP Professional vagy Windows 7 (Professional vagy jobb) operációs rendszer (32 vagy 64 bites),
- Sun Java környezet,
- Microsoft Office 2007 (minimum Word és Excel programokkal),
- Microsoft Internet Explorer 7 (vagy későbbi verzió)

Hardver:

- min. 2GHz órajelű, min. 2 magos, lehetőleg Intel processzor (Atom nem elég),
- XP operációs rendszer esetén min. 1GB RAM,
- Windows 7 operációs rendszer esetén min. 2GB RAM,
- 80GB merevlemez (ennek méretét az Ajánlatkérő által a helyi merevlemezen tárolni kívánt adatmennyiség határozza meg elsősorban),
- min. 1440\*900 felbontású monitor és ennek meghajtására képes videokártya,
- magyar billentyűzet, egér,
- számítógépenként egy db. szkennert (javasoljuk a Canon eszközeit, pl. Lide100),
- 3-4 számítógépenként 1 db. A4-es lézernyomtató (típusa tetszőleges, mind helyi, mind hálózati eszköz megfelelő),
- Ajánlatkérő igényei szerinti mentési rendszer (hardver és szoftver)

Egyéb infrastruktúra

- Minimum 10 Mbps sebességű szimmetrikus internet kapcsolat,
- Cisco VPN kialakítására képes router (igény esetén az ajánlat keretében szállítjuk), min.
- 100 Mbps sebességű (lehetőleg 1Gbps sebességű) LAN. A routert mindegyik PC-nek el kell érnie.

*Wolfgang Müller*  
SM

130 | 2010 | 12. 23.

**KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÓ NYILATKOZAT**  
**a Projekttársaság Szerződés teljesítésébe történő belépése tárgyában**

Alulírott **FER-PARK 2010 Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhely: 1072 Budapest, Rákóczi út 42. cégjegyzékszám: 01-09-952127, adószám: 23083233-2-42, képviseli: Borsi Imre ügyvezető), mint Projekttársaság az alábbi kötelezettségvállaló nyilatkozatot teszem:

A Ferencvárosi Parkolási Korlátolt Felelősségű Társaság közbeszerzési eljárást folytatott le a „Budapest Főváros IX. kerület Ferencváros Önkormányzatának tulajdonában lévő közterületi, fizető parkolóhely céljára kijelölt várakozóhelyek működtetése vállalásos szerződés keretében” tárgyában, amely eljárás nyertesei az E-Kontrol Kft. és a LOUX Kft., mint közös ajánlattevők. A nyertes ajánlattevők, mint Szolgáltató és a Ferencvárosi Parkolási Korlátolt Felelősségű Társaság, mint Megrendelő között a közbeszerzési eljárás eredményeként, 2010. december 17. napján Vállalásos szerződés (a továbbiakban Szerződés) megkötésére került sor.

Közös ajánlattevők a Szerződés 4.1.5. pontjára tekintettel 2010. december 16. napján kelt létesítő okirattal kizárólagos tulajdonukban álló Projekttársaságot hoztak létre, amely belföldi székhelyű, jogi személyiséggel rendelkező gazdasági társaság, jogok szerzésére és kötelezettségek vállalására a saját cégneve alatt jogosult. A Projekttársaság 2010. december 21. napján került bejegyzésre.


A Projekttársaság csak a Szerződés teljesítése érdekében szükséges tevékenységet végezhet és köthet szerződéseket, más gazdálkodó szervezetben részesedést nem szerezhet, valamint nem alakulhat át.

Közös ajánlattevők, mint a Projekttársaság kizárólagos tulajdonosai a Szerződés alapján fennálló jogaikat és kötelezettségeiket a Projekttársaság útján gyakorolják az alábbiak szerint:

A Projekttársaság cégbírósági bejegyzésének jogerőre emelkedését, továbbá a Projekttársaságot, mint Megrendelővel szemben a Szolgáltatót terhelő kötelezettségek változatlan tartalmú gyakorlására vonatkozó egyoldalú, írásbeli kötelezettségvállaló nyilatkozatát követően a Projekttársaság a Szerződésbe szerződő félként belép, ennek megfelelően a jelen bekezdésben felsorolt előfeltételek beálltát követően a Szerződésben a Szolgáltató részére meghatározott jogok és kötelezettségek a Projekttársaságot illetik, illetőleg terhelik. A Szolgáltatót és a Projekttársaságot a Szerződés teljesítéséért a Megrendelővel szemben egyetemleges felelősség terheli.

Projekttársaság jelen nyilatkozat aláírásával visszavonhatatlanul kötelezettséget vállal, hogy az aláírás napjától kezdődően a Szerződésből származó valamennyi jog és kötelezettség tekintetében Szolgáltatók helyére lép és a Szerződésbe történő belépésével Szolgáltatókat megillető valamennyi jog és Szolgáltatókat terhelő valamennyi kötelezettség teljes körűen a Projekttársaságra száll át, Projekttársaságot illetik, illetőleg terhelik.

Budapest, 2010. december 22.

  
.....  
**FER-PARK 2010 Kft.**  
**Projekttársaság**  
képviselet: Borsi Imre ügyvezető